

**BY-LAW NUMBER L.G. -1  
A BY-LAW TO PROVIDE FOR SALARIES  
TO THE MEMBERS OF THE  
COMMON COUNCIL  
OF THE CITY OF SAINT JOHN**

**ARRÊTÉ N° L.G. -1  
ARRÊTÉ CONCERNANT LA  
RÉMUNÉRATION DES MEMBRES DU  
CONSEIL COMMUNAL DE SAINT JOHN**

Be it enacted by the Common Council of The City of Saint John as follows:

Le conseil communal de The City of Saint John décrète ce qui suit :

1 The Mayor shall be paid an annual salary in the amount of \$88,000.00

1 Le maire touche la rémunération suivante : un traitement annuel de 88 000 \$.

2 The Deputy Mayor shall be paid an annual salary in the amount of \$42,600.00.

2 Le maire suppléant touche la rémunération suivante : des appointements annuels de 42 600 \$.

3 Each Councillor shall be paid an annual salary in the amount of \$32,600.00.

3 Chaque conseiller touche la rémunération suivante : des appointements annuels de 32 600 \$.

4 A by-law of The City of Saint John enacted on the 12th day of December, 2016 entitled "By-law Number M-6 - A By-law To Provide For Salaries To The Members Of The Common Council Of The City Of Saint John" and all amendments thereto is repealed on the coming into force of this by-law.

4 L'arrêté de The City of Saint John décrété le 12 décembre 2016 et intitulé *By-law Number M-6 - A By-law To Provide For Salaries To The Members Of The Common Council Of The City Of Saint John*, ensemble ses modifications, est abrogé dès l'entrée en vigueur du présent arrêté.

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John has caused the Common Seal of the said City to be affixed to this by-law the 17<sup>th</sup> day of December, A.D. 2018, and signed by:

EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a fait apposer son sceau communal sur le présent arrêté le 17 décembre 2018, avec les signatures suivantes :

  
Mayor/Maire

  
Common Clerk/Greffier communal



First Reading - December 3, 2018  
Second Reading - December 3, 2018  
Third Reading - December 17, 2018

Première lecture - le 3 décembre 2018  
Deuxième lecture - le 3 décembre 2018  
Troisième lecture - le 17 décembre 2018